



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
9 February 2004
Russian
Original: English

Комиссия по устойчивому развитию

Двенадцатая сессия

14–30 апреля 2004 года

Пункт 3 предварительной повестки дня*

Тематический блок вопросов для цикла

осуществления 2004–2005 годов

**Записка Секретариата о региональных совещаниях
по выполнению решений двенадцатой сессии Комиссии
по устойчивому развитию**

Резюме

В настоящем документе вкратце рассматриваются совещания по выполнению решений, проведенные пятью региональными комиссиями для внесения вклада в работу Комиссии по устойчивому развитию в ответ на просьбу, высказанную Комиссией на ее одиннадцатой сессии. В пяти добавлениях к настоящему документу содержится подробная информация о результатах проведения этих совещаний.

* E/CN.17/2004/1.

I. Введение

1. На своей одиннадцатой сессии в 2003 году Комиссия по устойчивому развитию предложила региональным комиссиям рассмотреть возможности организации в сотрудничестве с секретариатом Комиссии по устойчивому развитию региональных совещаний по выполнению решений для внесения своего вклада в работу Комиссии согласно соответствующим положениям Йоханнесбургского плана выполнения решений и в сотрудничестве с другими региональными и, при необходимости, субрегиональными организациями и органами, а также региональными отделениями фондов, программ, международных финансовых и торговых учреждений и других организаций и органов системы Организации Объединенных Наций. Такие совещания должны были предпочтительно проводиться до сессии по проведению обзора Комиссии по устойчивому развитию и должны были:

a) способствовать прогрессу в осуществлении Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и Йоханнесбургского плана выполнения решений;

b) обеспечить приоритетное рассмотрение тематического блока вопросов, отобранного для обсуждения в рамках текущего цикла осуществления;

c) обеспечить подготовку материалов для включения в доклады Генерального секретаря и рассмотрения на сессиях Комиссии по устойчивому развитию. Эти материалы могли включать описание препятствий и трудностей, новых проблем и возможностей в связи с осуществлением Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век, Йоханнесбургского плана выполнения решений, а также обмен накопленным опытом и информацией о передовых практических методах;

d) обеспечить внесение вклада основными группами с учетом пунктов 139(g) и 149(c) и (d) Йоханнесбургского плана выполнения решений¹.

2. По завершении одиннадцатой сессии Комиссии по устойчивому развитию Отдел по устойчивому развитию Департамента по экономическим и социальным вопросам предложил занимающимся вопросами устойчивого развития координаторам пяти региональных комиссий совместно спланировать пути и способы организации в каждом регионе региональных совещаний по выполнению решений в рамках подготовки к двенадцатой сессии Комиссии по устойчивому развитию. В результате Экономическая комиссия для Африки, Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана и Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии определили соответствующие форумы, в рамках которых можно было организовать обзор выполнения на региональном уровне обязательств, взятых в связи с темами двенадцатой сессии, а Европейская экономическая комиссия приняла решение организовать в этих целях специальное региональное совещание по выполнению решений. Краткая информация о проведенных совещаниях приводится ниже.

II. Африка

3. Африканское региональное совещание по выполнению решений состоялось 8–12 декабря 2003 года в Аддис-Абебе в контексте проведения Panaфриканской конференции по вопросам осуществления и сотрудничества в области водных ресурсов. В ходе Конференции был дан общий обзор прогресса в деятельности по осуществлению странами Африки решений в таких тематических областях, как водоснабжение, санитария и населенные пункты, в том числе выявлены сложности, возможности и проблемы, с которыми сталкивается регион в этих вопросах.

4. Информация о результатах Африканского регионального совещания по выполнению решений приводится в Добавлении 1 к настоящей записке.

III. Азиатско-Тихоокеанский регион

5. В ходе Азиатско-тихоокеанского регионального совещания по выполнению решений, состоявшегося 27 и 28 октября 2003 года в Бангкоке (проводившегося в связи с региональным семинаром, посвященным национальным стратегиям обеспечения устойчивого развития для Азиатско-Тихоокеанского региона), были выявлены основные достижения и проблемы в деятельности в таких тематических областях, как водоснабжение, санитария и населенные пункты, и извлечены соответствующие уроки. Кроме того, в ходе совещания были проанализированы партнерские отношения в этих областях, установившиеся между странами региона.

6. Информация о результатах проведения Азиатско-тихоокеанского регионального совещания по выполнению решений приводится в Добавлении 2 к настоящей записке.

IV. Регион Европейской экономической комиссии

7. В ходе Регионального форума по выполнению решений в области устойчивого развития в регионе Европейской экономической комиссии, который состоялся 15 и 16 января 2004 года в Женеве, была дана оценка положения в таких областях, как водоснабжение, санитария и населенные пункты, и были обсуждены соответствующие межсекторальные проблемы стран региона. Был приведен ряд примеров передового опыта в этих областях.

8. Резюме Председателя Регионального форума по выполнению решений приводится в Добавлении 3 к настоящей записке. Краткий доклад о работе Форума с приложением, содержащим примеры передового опыта, был опубликован в качестве документа Европейской экономической комиссии (ECE/AC.25/2004/2).

V. Регион Латинской Америки и Карибского бассейна

9. В регионе Латинской Америки и Карибского бассейна были проведены три совещания: Региональный форум министров по вопросам жилищно-коммунального хозяйства (5–7 ноября 2003 года, Ла-Пас); Международный се

минар, посвященный анализу итогов Йоханнесбургской всемирной встречи на высшем уровне (17 и 18 ноября 2003 года, Сантьяго); а также четырнадцатое совещание Форума министров по вопросам окружающей среды стран Латинской Америки и Карибского бассейна (20–25 ноября 2003 года, Панама).

10. В ходе работы Регионального форума министров по вопросам жилищно-коммунального хозяйства было принято Ла-Пасское заявление, а также рассмотрены достижения, проблемы и опыт стран региона в деятельности в области населенных пунктов с учетом межсекторальных проблем в вопросах водоснабжения и санитарии.

11. В ходе Международного семинара, посвященного анализу итогов Йоханнесбургской встречи на высшем уровне, были обобщены итоги Йоханнесбургского саммита с точки зрения их последствий для региона. Было принято решение о том, какие региональные особенности и проблемы будут обсуждаться в ходе двенадцатой сессии Комиссии по устойчивому развитию.

12. На четырнадцатой сессии Форума министров стран Латинской Америки и Карибского бассейна по вопросам окружающей среды министры и главы делегаций приняли Панамское заявление и Региональный план действий на 2004–2005 годы, в котором была определена стратегия и конкретные меры на предстоящий двухлетний период в плане реализации Инициативы для Латинской Америки и Карибского бассейна.

13. Информация о результатах этих трех совещаний приводится в Добавлении 4 к настоящей записке.

VI. Западная Азия

14. Четвертая сессия Объединенного комитета по вопросам окружающей среды и развития в странах арабского региона состоялось 19–21 октября 2003 года в Каире.

15. В контексте проведения двенадцатой сессии Комиссии Объединенный комитет сосредоточил свое внимание на таких темах, как водоснабжение, санитария и населенные пункты и управление в интересах устойчивого развития, и принял ряд резолюций, нацеленных на реализацию Йоханнесбургской программы действий, которые затем были представлены Совету министров арабских стран по вопросам окружающей среды на его совещании в декабре 2003 года.

16. Решения и резолюции сессии, связанные с осуществлением последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и работой двенадцатой сессии Комиссии по устойчивому развитию, приводятся в Добавлении 5 к настоящей записке.

Примечания

¹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, Дополнение № 9 (E/2003/29), глава I.A, проект резолюции I.*